



LEONARDO  
1519–2019

COMITATO NAZIONALE PER LE CELEBRAZIONI  
DEI 500 ANNI DALLA MORTE DI LEONARDO DA VINCI

**'Leonardo500 L'innovazione geniale'  
'Leonardo500 Die geniale Innovation'**

Progetto dell’Ufficio Cultura della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Ein Projekt des Amtes für Kultur der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol

**Sede di esposizione ed eventi  
Ausstellungs- und Veranstaltungsort**

Libera Università di Bolzano / Freie Universität Bozen  
piazza Università 1/ Universitätsplatz 1

**13.11 – 11.12.2019**

**Programma incontri tematici**

In occasione dei 500 anni dalla morte di Leonardo da Vinci (1519-2019), la Ripartizione Cultura italiana della Provincia di Bolzano - Alto Adige aderisce al progetto coordinato dal Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo MiBACT per celebrare la figura del grande artista e scienziato.

Lo spirito innovativo e la sensibilità artistica di Leonardo da Vinci sono indagati attraverso una mostra e un ciclo di incontri tematici ospitati, rispettivamente, presso la sede centrale della Libera Università di Bolzano e gli spazi di Academy – Sparkasse.

Curatela scientifica: Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Milano) con la collaborazione di Paola Mazzini - Società Dante Alighieri, Comitato di Bolzano.

**Gli incontri tematici** che accompagnano la mostra si confrontano con i temi della ricerca scientifica, l’innovazione e le nuove tecnologie e i loro risultati, presentando esperienze locali e

**Programm der thematischen Treffen**

Anlässlich des 500. Todestages von Leonardo da Vinci (1519-2019) beteiligt sich die Abteilung Italienische Kultur der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol an dem vom Ministerium für Kulturgüter und kulturelle Aktivitäten und für Tourismus MiBACT koordinierten Projekt zur Feier des großen Künstlers und Wissenschaftlers.

Leonardo da Vincis Innovationsgeist und seine künstlerische Sensibilität werden in einer Ausstellung und einer Reihe von thematischen Treffen im Hauptsitz der Freien Universität Bozen und in den Räumlichkeiten der Akademie - Sparkasse untersucht.

Wissenschaftliche Betreuung: Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Mailand) in Zusammenarbeit mit Paola Mazzini - Società Dante Alighieri, Bozen.

**Die thematischen Treffen**, die die Ausstellung begleiten, befassen sich mit den Themen wissenschaftliche Forschung, Innovation und neue Technologien und ihren

<p>internazionali con un focus sui temi ambientali. Di seguito gli appuntamenti programmati:</p>	<p>Ergebnissen und präsentieren lokale und internationale Erfahrungen mit dem Schwerpunkt Umweltfragen. Nachfolgend finden Sie die geplanten Termine:</p>
<p>mercoledì 20 novembre, ore 18:00 Academy – Sparkasse, via Cassa di Risparmio, 16</p>	<p>Mittwoch, 20. November, 18:00 Uhr Academy – Sparkasse, Sparkassenstraße 16</p>
<p><b>Il futuro dell'esplorazione spaziale</b> L'astrofisico PAOLO FERRI, direttore responsabile delle operazioni spaziali dell'Agenzia Spaziale Europea (ESA) e membro dell'Accademia Internazionale di Astronautica, illustra le sfide delle attività spaziali e la loro importanza per il futuro dell'umanità.</p>	<p><b>Die Zukunft der Weltraumforschung</b> Der Astrophysiker PAOLO FERRI, Leiter des Missionsbetriebs bei der Europäischen Weltraumorganisation (ESA) und Mitglied der Internationalen Akademie der Astronautik, erklärt die Herausforderungen der Weltraumaktivitäten und ihre Bedeutung für die Zukunft der Menschheit.</p>
<p>Studenti e docenti degli Istituti superiori di Bolzano Max Valier e Rainerum presentano i progetti innovativi realizzati, con l'esposizione di prototipi e installazioni.</p>	<p>Schüler und Dozenten der Bozner Oberschulen Max Valier und Rainerum präsentieren ihre innovativen Projekte mit der Ausstellung von Prototypen und Installationen.</p>
<p>Modera Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Milano).</p>	<p>Moderation: Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Mailand).</p>
<p>venerdì 22 novembre, ore 15:00 NOI Techpark</p>	<p>Freitag, 22. November, 15:00 Uhr NOI Techpark</p>
<p><b>I laboratori del NOI Techpark si presentano</b> Presentazione del NOI Techpark Südtirol/Alto Adige e delle sue principali aree di ricerca (Alpine, Food, Green, Automotive-Automation, Digital). A seguire, visita guidata ai laboratori dei settori "tecnologie alimentari" e "tecnologie energetiche" e al "terraXcube" (un'infrastruttura che simula le condizioni climatiche più estreme del pianeta per studiare la loro influenza sull'uomo, sui processi ecologici e sulla tecnologia). La partecipazione è gratuita e riservata a due gruppi di massimo 25 persone (lingua italiana e tedesca).</p>	<p><b>Die Labore des NOI Techpark stellen sich vor</b> Vorstellung des NOI Techpark Südtirol/Alto Adige und seiner Haupt-Technologiefelder (Alpine, Food, Green, Automotive-Automation, Digital). Anschließend Führung durch die Labore der Bereiche „Lebensmitteltechnologien“ und „Energietechnologien“ sowie durch den „terraXcube“ (eine Infrastruktur, die die extremsten klimatischen Bedingungen der Erde simuliert, um deren Einfluss auf den Menschen, auf ökologische Prozesse und Technologien zu untersuchen). Die Teilnahme ist kostenlos und für zwei Gruppen von bis zu 25 Personen (Italienisch und Deutsch) reserviert.</p>
<p>Organizzazione a cura dell'Ufficio Ricerca scientifica 34.2, Ripartizione Provinciale 34. Innovazione, ricerca e università.</p>	

<p>Punto di ritrovo: Torre d'acqua del NOI Techpark, via Alessandro Volta, 13</p> <p>Durata complessiva: 2,5 ore</p> <p>Prenotazione obbligatoria fino a esaurimento posti entro le ore 12:00 di mercoledì 20 novembre (indicare la lingua di preferenza): ufficio.cultura.italiana@provincia.bz.it</p>	<p>Organisation: Amt für Wissenschaft und Forschung 34.2, Landesabteilung 34. Innovation, Forschung und Universität.</p> <p>Treffpunkt: Wasserturm des NOI Techpark, Alessandro-Volta-Straße, 13</p> <p>Dauer: 2,5 Stunden</p> <p>Reservierung erforderlich bis Mittwoch, 20. November 12:00 Uhr solange Plätze frei sind (mit Angabe der gewünschten Sprache): ufficio.cultura.italiana@provinz.bz.it</p>
<p>martedì 3 dicembre, ore 18:00</p> <p>Academy – Sparkasse, via Cassa di Risparmio, 16</p> <p><b>Lo scorrere dell'acqua: bellezza e importanza di una risorsa da tutelare</b></p> <p>Intervengono ROBERTA BOTTARIN, ricercatrice e biologa dell'acqua presso Eurac research e LAURA BURZILLERI, direttore generale, architetto, Consorzio Est Ticino Villoresi, Milano. Nel corso della serata sono illustrati lo studio, la gestione e il monitoraggio scientifico dei corsi d'acqua e dei bacini idrografici.</p> <p>Modera Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Milano).</p>	<p>Dienstag, 3. Dezember, 18:00 Uhr</p> <p>Academy – Sparkasse, Sparkassenstraße 16</p> <p><b>Das fließende Wasser: Schönheit und Bedeutung einer zu schützenden Ressource</b></p> <p>Es sprechen ROBERTA BOTTARIN, Wasserforscherin und Biologin bei Eurac research und LAURA BURZILLERI, Generaldirektorin, Architektin, Consorzio Est Ticino Villoresi, Mailand. Während des Abends werden die Forschung, das Management und die wissenschaftliche Überwachung von Fließgewässern und Flusseinzugsgebieten erläutert. Moderation: Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Mailand).</p>
<p>mercoledì 4 dicembre, ore 18:00</p> <p>Academy – Sparkasse, via Cassa di Risparmio, 16</p> <p><b>L'innovazione che rispetta la natura</b></p> <p>Tecnologie e metodi sostenibili reinventano il mondo dell'industria. Intervengono FEDERICO GIUDICEANDREA, imprenditore, presidente dell'Associazione Industriali dell'Alto Adige e titolare della ditta Microtec Bressanone e MICHAEL ATZWANGER, co-fondatore della startup HiWeiss Bolzano, NOI Techpark. Modera Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Milano).</p>	<p>Mittwoch, 4. Dezember, 18:00 Uhr /</p> <p>Academy – Sparkasse, Sparkassenstraße 16</p> <p><b>Innovation, die die Natur respektiert.</b></p> <p>Nachhaltige Technologien und Methoden erfinden die Welt der Industrie neu. Es sprechen FEDERICO GIUDICEANDREA, Unternehmer, Präsident des Südtiroler Industrieverbandes und Inhaber der Firma Microtec Brixen sowie MICHAEL ATZWANGER, Mitbegründer des Startups HiWeiss Bozen, NOI Techpark. Moderation: Ferruccio Dendena (Anthelios Comunicazione, Mailand).</p>

<p>martedì 10 dicembre, ore 18:00 Libera Università di Bolzano, Aula Magna</p> <p><b>Arte, Scienza, Tecnologia e Società: trame e tendenze.</b></p> <p>La creatività entra in dialogo con scienza e tecnologia, esplora modalità di comunicazione e interazione tra umani e macchine e s'interroga sull'impatto sociale dei cambiamenti in corso. La Digital Transformation letta con gli occhi degli artisti è una storia ancora da scrivere.</p> <p>Interviene e modera Maria Grazia Mattei, Fondatore e Presidente di MEET Centro Internazionale per la Cultura Digitale – Milano.</p>	<p>Dienstag, 10. Dezember, 18:00 Uhr Freie Universität Bozen, Aula Magna</p> <p><b>Kunst, Wissenschaft, Technologie und Gesellschaft: Verknüpfungen und Trends.</b></p> <p>Kreativität tritt in den Dialog mit Wissenschaft und Technik, erforscht Kommunikations- und Interaktionsmöglichkeiten zwischen Mensch und Maschine und fragt nach den sozialen Auswirkungen der aktuellen Veränderungen. Digital Transformation, mit den Augen der Künstler betrachtet, ist eine Geschichte, die noch geschrieben werden muss.</p> <p>Es spricht und moderiert Maria Grazia Mattei, Gründerin und Präsidentin des MEET Centro Internazionale per la Cultura Digitale - Mailand</p>
---	---

---

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

15. Italienische Kultur  
15.1. Amt für Kultur

"Plaza-Gebäude", Neubruchweg 2, 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 12 30 – Fax 0471 41 12 39

[cultura@pec.prov.bz.it](mailto:cultura@pec.prov.bz.it)  
[ufficio.cultura.italiana@provinz.bz.it](mailto:ufficio.cultura.italiana@provinz.bz.it)  
<http://www.provincia.bz.it/Italienische-kultur/>



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

15. Cultura italiana  
15.1. Ufficio Cultura

"Edificio Plaza", via del Ronco 2, 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 12 30 – Fax 0471 41 12 39

[cultura@pec.prov.bz.it](mailto:cultura@pec.prov.bz.it)  
[ufficio.cultura.italiana@provincia.bz.it](mailto:ufficio.cultura.italiana@provincia.bz.it)  
<http://www.provincia.bz.it/cultura/>